

# 社會主義經濟中的節約制度

B·И·彼烈斯列金 著

立信會計圖書用品社出版

24-14

# 社會主義經濟中的節約制度

B. И. 彼烈斯列金著  
謝嘉譯

立信會計圖書用品社出版

節約制度是社會主義的經營方法，是增加社會主義積累和正確利用積累的資金來擴大社會主義再生產，保證社會主義建設順利進行的重要方法。厲行節約是經濟部門、機關、團體經常性的運動，也是全民的事業。

本書比較全面地闡述社會主義經濟中節約制度的基本原理，實行方法，及其在蘇聯的實施成就和發展情況。可供我國財政經濟工作人員，一般企業、機關、團體幹部及廣大人民羣衆參攷學習之用。

---

В. И. Переслегин

Режим экономии в  
социалистическом хозяйстве

Госфиниздат · 1953 · Москва

---

社會主義經濟中的節約制度

謝嘉譯

立信會計圖書用品社出版

(上海市非刊出版業營業許可證出〇二二號)  
上海河南中路三三九號

新華書店上海發行所經售

蔚文印刷廠印刷  
上海長樂路二五六號

---

書號：805505 版面字數：96千 定價：四角五分  
開本：787×1092 1/26 印張：4—2/26

1955年8月第一版——第一次印刷(三和型)  
印數：0001—2500 冊(同和訂)

## 著者序言

共產黨和蘇維埃政府始終不渝地注意同經營不善的現象作鬥爭，同我國國民經濟一切部門中的損失及非生產性的支出作鬥爭，為徹底地、堅定不移地實行節約制度而鬥爭。

加強節約制度的最重要的槓桿之一，是財政銀行系統實行的盧布監督。盧布監督的成效，在種種方面決定於經濟工作人員及財政銀行系統工作人員是否通曉生產經濟、通曉企業和組織的財務，決定於他們正確了解節約制度的意義和作用及其實行的途徑與方法的程度。

這本小冊子的任務就是要向廣大經濟工作人員及財政銀行工作人員介紹節約制度和財政紀律的一些基本原則，闡明節約制度和財政紀律在滿懷信心地循着建設共產主義社會道路前進的我國的國民經濟進一步的高漲中的意義。

善 輯 805505  
定 寶 四角五分

此为试读, 需要完整PDF请访问: [www.ertongbook.com](http://www.ertongbook.com)

## 目 錄

### 著者序言

一 社會主義經濟中的節約制度及其作用 .....	1
二 節約制度與經濟核算制.....	15
三 節約制度與財政紀律.....	31
四 蘇聯國民經濟中節約運動的發展情況.....	42
五 加強預算機關中的財政紀律.....	65
六 進一步加強節約制度的途徑.....	73
七 財政機關在加強節約制度中的作用.....	92

## 一 社會主義經濟中的節約制度及其作用

人類社會發展的特徵，是物質財富與文化財富的生產及消費的增長。生產量及生產出的財富的分配方法，決定社會物質與文化需要的滿足程度。社會中生產的產品總量直接取決於生產工具的數量與質量，取決於人們在生產過程中發生的關係的性質，取決於天然資源及機器、材料、燃料等生產資料的合理使用情況。社會生產量還取決於人們的生產經驗、他們的勞動態度與技能，以及生產過程的組織。

在任何產品的生產過程中，勞動力的合理利用能使勞動生產率提高。勞動生產率的增長導致勞動的節約，這不但表現在生產資料（勞動工具與勞動對象）的節用上，並且也表現在消除活勞動的浪費上。社會勞動的節約，歸根到底，就是工作時間的節約，活勞動與過去勞動（物化勞動）的節省。

節省工作時間，對於社會的發展，發生決定性的影響。馬克思寫道：「社會生產小麥、牲畜等所需要的時間愈少，它就贏得更多的時間去進行其他物質的或精神的生產。無論對於個人或社會，其發展、消費和活動的全面性都取決於時間的節省。」<sup>①</sup> 不節約地、不合理地使用物資和勞動資源，就會阻礙社會的發展。

資本主義社會有着它的生產資料私有制及固有的基本矛盾（生產社會性與生產成果私人佔有形式之間的矛盾），就總是要浪費，不合理地使用生產資料，濫用勞動力。資本主義經濟中的失業問題使千百萬人民沒有參加生產勞動的機會。

在資本主義條件下，在生產中就業人員的勞動也遭受到不合理的使用。不充分的工作週，薄弱的生產機械化，由於艱苦的勞動條件與剝削的加劇而致工人勞動能力急速的減低，資本主義生產的無計劃性與混亂現象，大量勞動毫無益處地消耗在廣告上，投機交易，為資本家老爺們服役等等，都是浪費社會勞動、浪費勞動力的驚人的事實。

在資本主義制度下，混亂與浪費還表現在：經常的、日益加甚的生

① 「馬克思、恩格斯文庫」，第四卷，第 119 頁。

產能力利用的不足，固定資本物質要素所受精神磨損的損失，資本家為滿足自己的幻想而佔用廣大面積的土地、森林等，由於投機者輾轉買賣致產品遭受損失與毀壞，以及在經濟危機時期物質財富所受巨大的損失與有意的毀滅。

工人和農民的勞動所創造的國民收入，大部分為一小撮資本家及地主們所據有，而其中大部分被他們耗用於寄生性的消費。

列寧生動地描述了資本主義社會的浪費，他說：「目前，多麼巨量的勞動，由於整個資本主義的生產沒有秩序和混亂而白白地損失了！在市場需求的盲目性之下，原料經由成百的屯賣商人和販賣者轉賣給工廠主，因而損失了多少時間啊！不僅時間而已，產品本身也受到損失和毀壞。同時，製成品通過無數小的中間人送給消費者，也發生時間和勞動的浪費，因為這些中間人也不能知道購買者的需要，他們不僅進行許多不必要的運輸，而且進行許多不必要的採買、巡遊客埠，以及其他諸如此類的事情！」<sup>①</sup>

資本主義社會中生產力的掠奪性的使用，在壟斷資本主義的條件下，尤其鮮明地表現出來。由於現代資本主義基本經濟法則（追求最大限度利潤的法則）的作用，和競爭與生產無政府狀態法則的作用的強化，壟斷資本家間的鬥爭、帝國主義國家間的鬥爭，已經劇烈地尖銳化了，資本主義經濟的一切矛盾也已經更加深刻化了。結果，浪費現象更加嚴重了，勞動力的損失與浪費以及物力財力的濫用更加異乎尋常地厲害起來了。

標誌資本主義總危機時期、尤其是其現階段的特徵的瘋狂的軍備競賽、侵略戰爭的準備與進行、整個國民經濟的軍事化，使生產力遭受到直接的大規模的破壞。

事實昭著地證明資本主義在其總危機條件下是絕端浪費的。下面就是其中一些例子。

美國花費在廣告上的資金可以供給不下一百五十萬人的生活費。美國億萬富翁們在奢侈品上花費的金錢，足夠敷設像歐洲所有國家現有那樣多的鐵路。美國大富翁洛克斐勒每日的收入足以養活幾萬人。同時，應當注意，為了不讓廣大勞動羣衆知道他們的勞動被剝削的真實數

<sup>①</sup> [列寧全集]，第 20 卷，第 135 頁。

量，資本主義壟斷組織所發表的收入報告大大地低估他們的利潤數額。1939年，資本家們為維持市場價格而毀去了的糧食，足夠八千萬人吃一年，這樣的人數等於西歐幾個國家的居民總數。

現在美國以其預算資金的四分之三用於軍事目的。1952—1953年度，美國的直接軍費達到582億美元，佔預算總額74%；而1937—1938年度的軍費則僅十億美元，佔預算總額14%。

自1946年至1950年的五年間，美國在準備新戰爭、建立軍事基地、撥款武裝北大西洋聯盟成員國以及在原子彈的生產上，支出了不下兩千億美元。但在同時，無數的美國人遭受貧困並陷於失業。美國完全失業者及半失業者，不下一千三百萬人。

資本主義社會中的浪費，也由於在資本主義的生產方式下工人絕不關心於愛惜地、節約地使用生產資料而引起，因為這些東西不屬於他們，也不屬於國家，而是屬於利用生產資料來加強剝削工人的資本家。馬克思早已指出過：「生產資料在資本主義生產過程中既然同時又是勞動的剝削手段，所以這種剝削手段的相對的貴賤與勞動者無關，是像鞍轡的貴賤與所馭的馬無關一樣。」<sup>①</sup>

獲取利潤是資本主義生產的目的。至於勞動人民的消費，使資本家發生興趣的僅以其保證資本家達到擣取利潤的目的為限。為了獲取最大限度的資本主義利潤，就加強剝削本國大多數居民並使他們貧困和破產，就加強奴役和不斷掠奪殖民地和附屬國人民。

這就是資本主義國家的情形。在蘇聯——社會主義勝利了的國家，就完全是另一種情形。社會主義消滅了產生無政府狀態和浪費現象的根源。合理地、節約地管理經濟是內在於社會主義制度之中的。

社會主義的經濟制度和社會主義的生產資料社會所有制，是社會主義社會的經濟基礎。由於生產資料社會化的結果，競爭和生產無政府狀態的法則，在社會主義社會中失去了作用。代替它的是國民經濟有計劃、按比例發展的法則。

由於社會生活新的經濟條件的出現，社會主義特有的經濟法則產生了。社會主義的法則反映社會主義社會經濟發展的客觀過程和要求。這些法則的作用，根本改變了社會發展並利用它的生產力的情況。在資

<sup>①</sup> 馬克思：「資本論」，第三卷，人民出版社版，第82頁。

本主義條件下，生產的發展是間歇地來自繁榮到危機、又從危機到繁榮的結果。在社會主義條件下，實現着生產的一貫增長。在資本主義條件下，不平衡的、帶有週期性中斷的技術發展，是與技術進步中的停滯不前狀態相伴隨的。在高度技術的基礎上不斷地改進生產乃是社會主義的特點。在資本主義社會中，由於競爭和生產無政府狀態的自發力量的作用，經濟的發展是不平衡的、不按比例的。社會主義的經濟是有計劃地、不斷地發展的。蘇維埃國家依據國民經濟有計劃、按比例發展法則的要求並適應社會主義基本經濟法則的要求，對國家的國民經濟實行計劃領導。

社會主義經濟制度的這些特點也決定了經濟管理方法的根本改變。

蘇維埃的社會主義社會是世界上最進步、最節省的社會。在人類全部歷史上還未曾有過像在蘇聯這樣多方面的、巨大的和合理組織的國民經濟。產生生產力即物資及勞動資源巨大浪費的資本主義矛盾是與社會主義的生產方式絕不相干的。生產資料社會所有制消滅了經濟中的競爭和無政府狀態，並從而一併消滅了其作用的破壞力。生產資料社會所有制，不僅為社會節省生產資料，並且也節省勞動力和勞動生產物。社會主義取消了剝削階級及其僕從們的寄生性消費。在社會主義經濟中，天然富源和社會資源得到最合理的、最有效的利用。天然富源的合理和有計劃的利用問題是在科學與實踐的密切結合下解決的。

社會主義生產關係完全適合社會生產力的性質，使生產力的發展得到無限廣闊的場所，並保證合理地利用生產力的可能性。

國民經濟有計劃、按比例發展法則的作用，以及在這個法則的基礎上所實現的各經濟部門的計劃化，使社會主義社會能够擺脫經濟危機。有計劃的發展經濟，為在各經濟部門間合理分配物資及勞動資源並使它們在生產中有效地利用，創造了可能性。

社會主義社會的全體成員都有無限的可能來發展其體力智力並運用體力智力為社會謀福利。同志間合作互助的關係已成為社會主義經濟中不斷發展生產的重要槓桿。有計劃地管理日益發展的經濟，是節約勞動消耗及生產資料消耗的保證。

在蘇聯，寄生性地消耗工人、農民勞動所創造的財富的剝削階級已

經濟消滅了。不是爲資本家、地主而是爲自己——爲自己的國家而工作的蘇聯人民，深切地關心社會財富的合理與撙節利用。蘇聯人民，作爲自己國家巨大天然資源的全權主人，正利用這些資源來不斷地增加生產並一貫地提高全體勞動人民的福利與文化。

社會主義社會的節儉是建立在資金由生產者自己支配的這個基礎之上的。生產者在資金的使用上，總是比剝削或掠奪別人財物的人要節省些。

合理地、真正節約地管理整個國民經濟，只有在實現了社會主義的生產方式時才是可能的。完全符合於一切勞動者利益的社會主義經濟法則，保證工作時間的節約，而工作時間的節約就是表明勞動與生產資料的節約。

在社會主義制度下，工作時間的節約是社會的迫切需要，是決定整個社會主義生產增長的客觀必要條件。我國國民經濟是靠自有資源、靠經濟內部積累發展的。國民經濟管理得愈合理，在生產中使用的人力、物力、財力就愈節省，國民財富的增長、蘇聯人民物質和文化生活水平的提高就愈迅速。

在社會主義制度條件下只是由於人們的活動、由於勞動羣衆創造性的努力，才使合理地管理經濟的客觀可能性與必要性成爲現實性、成爲生動的事實。

共產黨和蘇維埃政府依據社會主義社會發展的經濟法則的作用，過去和現在都爲實行節約與省儉、爲實施最合理的經營管理方法而不斷地進行鬥爭。

早在蘇維埃政權成立之初，隨同社會化經濟的出現，黨就號召工人階級及全蘇人民在生產中實行儉省，在整個國民經濟中、在國家機關中實行節約。在 1918 年，列寧要求在社會主義建設的一切方面，以堅決的手段實行節約，進行精確的、誠實的資金核算，儉省地管理經濟，遵守最嚴格的勞動紀律。在致彼得格勒工人的信中，列寧指出國家遭受的困難情形時，寫道：

「在這樣的時代——而在真正的共產主義社會裏，則會永遠如此——每一普特糧食和燃料都是真正的聖物……。」<sup>①</sup>

<sup>①</sup> [列寧文選]，莫斯科外國文書籍出版局中文版，兩卷集，第 2 卷，第 414 頁。

第十一次黨代表大會（1922年三月到四月）提出了任務，要力求做到把國營企業由虧損的變為贏利的企業。代表大會要求與經營不善及經濟上的愚昧無知作無情的鬥爭。

在這個時期中，列寧使黨特別注意積累資金對於恢復與進一步發展重工業的必要性。

1925年十二月，以工業化代表大會載入歷史、並規定工業化實現途徑和方法的第十四次黨代表大會，提出了任務，要在國家資金的使用上實行最嚴格的節約，在國營工業、貿易及合作社中加速流通資金的週轉，以提高社會主義積累的速度，因為這是國家工業化的最重要的泉源。

但是，國家工業化的成效不僅取決於社會主義積累的數量，並且也取決於積累的正確利用。為此，積累的資金就必須是合理地、精打細算地支用，使人民財產的每一個戈比都不致於白白費掉，使積累都用在滿足國家工業化的最重要的需要上。

由此任務出發，斯大林在第十四次黨代表大會上所作的報告中，着重指出：

「……我們既然是靠自己積蓄的資源過活，那末我們在消耗所積蓄的資源方面也就應該特別節儉，每個戈比都要用得合理，即應該把每個戈比用到目前絕對必須發展的那種事業上去。」<sup>①</sup>

第十五次黨代表會議（1926年十月到十一月）指出：如果不是嚴格和徹底地實行節約制度，就不可能實現國家工業化；黨與一切蘇維埃機關應當把注意集中在根絕一切不必要的和非生產性的開支上；而且，必須有廣大工人羣衆參加，這是勝利地實行節約制度的保證。

黨關於節約地、儉省地並合理地使用資金係屬迫切必要的指示，武裝了人民去為實現社會主義工業化的偉大計劃而鬥爭。

節約制度的實行使我國有了可能逐年增加投放於基本建設上的資金，首先是工業中基本投資的資金。在第一個五年計劃期間（1928—1932），工業中的基本投資（包括大修理費）是248億盧布，在第二個五年計劃期間（1933—1937）增加到658億，而在第三個五年計劃的三年

<sup>①</sup> 斯大林：「在聯共（布）第十四次代表大會上關於中央委員會政治工作的總結報告」，人民出版社版，第36頁。

半中達到了 760 億盧布。這些投資的絕大部分是用在發展重工業上面的。

實行節約制度的努力，隨即產生了良好的效果。例如，自 1924 年到 1937 年，在降低工業產品成本上，節約了資金 280 多億盧布。僅在 1927 到 1929 的兩年中，行政管理費就減少了不下三億盧布。

隨着第一個五年計劃各年中工業的增長，國內物質財富的生產與流通量增加了，社會和國家掌握的物資和貨幣資金的數量增加了，經濟交流發展並完善了。

國民經濟的不斷增長和計劃原則的強化，為發掘尚未利用的潛力、發現新的節約泉源和方法，開拓了新的巨大的可能性。在這個基礎上，爭取擴大經濟內部積累以供國家用來進一步發展社會主義生產的鬥爭，加強並擴大了。

在第一個和第二個五年計劃的年代裏，也就是在國民經濟改造時期內，蘇維埃國家的經濟活動是愈來愈多種多樣了。愈來愈多的工人、集體農莊莊員和知識分子羣衆，投入積極的經濟工作，參加提前完成五年計劃的社會主義競賽。共產黨與蘇維埃政府始終不渝地教育勞動者，要求他們對國家和全體人民負起保護人民財產、以主人翁態度對待人民財產的責任。

1941 年初，第十八次黨代表會議指出了進一步加強節約制度的必要性，並擬定了發展節約制度的途徑和方法。

在偉大衛國戰爭年代中，為生氣蓬勃的蘇維埃愛國主義的精神所鼓舞的我國各民族人民，在國民經濟一切環節中，在國家管理機關中，堅決並徹底地實行了節約制度，這就提供了條件得以撙節大量原料、材料與燃料，大大地縮減軍用品生產的勞動消耗，並把這樣節省下來的資金（五百多億盧布）用來加強我們祖國的國防能力，用來粉碎敵人。

戰爭結束後，當進一步恢復與發展國民經濟的資金來源成為極尖銳的問題的時候，共產黨與蘇維埃政府為了最充分地動員必需的內部積累源泉，提出了鞏固節約制度、加強與經營不善作鬥爭的任務，以之作為首要任務之一。

蘇聯人民，為響應戰後時期的這一號召，在共產黨的鼓舞和指導之下，在發展國民經濟一切部門方面獲得了巨大的成就。蘇聯人民以其英

勇的勞動，保證了完成和超額完成戰後第一個五年計劃的一切任務。

1950年，即戰後第一個五年計劃的最末一年，工業產品的總產量超過戰前1940年的水平73%，計劃規定的超過數則是48%。在1946至1950年間，工業生產的增長速度平均每年達22.5%，而在戰前時期，則每年至多不過12-13%。

在改善技術的基礎上，勞動生產率不斷提高了。工業中工人的勞動生產率（各與其上年的水平比較）在1947年提高13%，1948年提高15%，1949年提高13%，1950年提高12%。1950年的勞動生產率比1940年提高了37%，而五年計劃所規定的是提高36%。

農業中糧食與技術作物的產量亦大大地超過了戰前水平。國營貿易和合作社貿易的商品流轉額，在戰後幾年中增加了1.9倍。在1940年到1951年這個時期內，蘇聯國民收入增長了83%。五年中國民經濟的基本投資總計約五千億盧布，蘇維埃國家在社會文化設施上的支出達5,244億盧布。

在所有這些成就中，節約制度起了極大的作用。在第四個五年計劃（即戰後第一個五年計劃）期間，僅僅由於產品生產費方面的節約，就獲得了幾千億盧布。這就使生產的加速發展有了可能，也促進了技術的不斷改進和更好的利用，並且這也是恢復與發展國民經濟的五年計劃的任務得以超額完成的有力因素。

在減少產品生產費的條件下的生產的增長，使蘇維埃國家能够在第四個五年計劃期間大大地降低了工業商品及糧食商品的零售價格，因而提高了蘇聯人民的物質福利。

同時，人民（富有創造精神的人民）無窮盡的創造性的建議，使我國能够發掘出社會主義經濟內部的新的節約潛力。

由於第四個五年計劃的勝利完成，社會主義國家能够開始實行發展蘇聯的第五個五年計劃。這個計劃的完成，將意味着在建設共產主義社會的道路上又邁進了新的大一步。

在第十九次黨代表大會關於1951至1955年蘇聯發展第五個五年計劃的指示中，規定工業生產水平要提高70%，穀物總收穫量要提高40%到50%。基本投資在工業中，要比第四個五年計劃增多一倍，在農業中增多1.1倍，在住宅建築方面增多一倍。蘇聯國民收入——這是

國民經濟高漲、人民物質福利提高的綜合指標——至少要增長 60 %。

為了完成關於發展生產的五年計劃的任務，代表大會在指示中規定，在此期間勞動生產率在工業中要提高約 50%，在建築業中要提高約 55%，在農業中要提高約 40%。在第五個五年計劃期間，工業產品成本應當降低 25% 左右，農業機器站拖拉機工作的成本應降低 25% 左右，建築工程造價至少應減低 20%，鐵路貨運費應減低 15%，零售貿易的流通費應降低 23%。依據這些任務，大會指出了在經濟建設的一切大小部門中嚴格實行節約制度的必要。

用消滅材料、設備的無節制和浪費現象、努力消滅廢品、採用各種合算的材料、廣泛採用有充分價值的代用品和先進生產工藝等方法來提高贏利並保證進一步大大節約物質資源——這就是蘇聯共產黨第十九次代表大會向全國提出的第五個五年計劃期間在國民經濟中合理利用資源方面的迫切任務。

馬林科夫同志在第十九次黨代表大會上的總結報告中說明，節約制度是國民經濟進一步高漲的極重要的槓桿。他說：

[……我們黨過去和現在一直非常注意實行最嚴格的節約，把節約制度當做創造經濟的內部積累和正確利用積累資金的極重要的條件。]

①

在指出了國民經濟各部門中還存在着浪費資源的情況後，馬林科夫同志號召經濟工作領導人員消除對於經營不善和浪費現象的漠不關心的態度，並着重指出，厲行節約的問題應當經常是一切經濟工作和黨的工作的中心環節。

在第十九次黨代表大會以後的短短時期內，我國在發展國民經濟上獲得了新的巨大成就。在蘇聯最高蘇維埃第五屆常會和蘇聯共產黨中央委員會九月（1953 年）全體會議的決議中，制定了進一步發展工農業、提高蘇聯人民物質福利的偉大方案。

黨和政府根據最大限度地滿足勞動人民物質和文化需要的首要任務，認為有必要在最近二、三年內用一切方法加強輕工業和食品工業的發展，藉以大大地提高居民所需工業品及食品的供應。要完成這項任

① 馬林科夫：[在第十九次黨代表大會上關於聯共(布)中央工作的總結報告]，人民出版社版，第 60 頁。

務，必須大規模地擴大人民消費品的生產，以期大大地超額完成五年計劃所規定的 1955 年的任務。

因此，在人民主要消費品的產量上，在發展輕工業的投資上，以及在商品流轉等等方面，都規定了更高的任務。

要實現黨與政府所規定的生產大量的工業品和食品並改進它們質量的計劃，必須最大限度地動員生產內部潛力並厲行節約制度。

伏羅希洛夫同志指示說：

「我國生產富裕消費品的這一重大任務的勝利完成，直接取決於我們工業方面的工作的進一步改進。我們必須集中我們的注意力來改進經濟領導工作，提高工業企業工作中的文化，進一步提高勞動生產率，改進產品質量和降低成本。」<sup>①</sup>

我們愈是很好地認識節約制度的實質及其必要性，愈是明確地提出實行節約制度的途徑與方法，在我們社會主義經濟各部門中實行節約制度就愈有成績。

一切種類的節約，最後都歸結為工作時間的節約；節約工作時間是蘇維埃社會在走向共產主義的道路上勝利發展的客觀必要條件。在社會主義社會中要獲得工作時間有系統的和全面的節約，首先必須徹底實行節約制度。

節約制度是社會主義的經營管理方法，其目的在於用最少的勞力、物力和財力的支出而獲得經濟活動最好的成果。節約制度要求以儉省的、主人翁的態度對待社會主義財產，不斷地降低每一單位產品生產、分配和流通上的活勞動和物化勞動的消耗，發展並改進技術，在社會主義擴大再生產過程中合理地利用一切資源。

節約制度是社會主義經濟進一步高漲的槓桿，它首先表現在降低產品成本並改進其質量，最充分地利用設備和加速資金的週轉，以及揭露並消除各種非生產性支出和損失等方面。

節約制度的目標在於進一步精簡國家機構和減少其經費，正確地、精打細算地利用國家預算資金及國家銀行貸款，以及嚴格遵守財政紀律。每一個企業、經濟組織及機關的經濟與財務工作的改進，是和節約制度緊密關聯着的。

<sup>①</sup> 伏羅希洛夫：「偉大的十月社會主義革命三十六週年」，人民出版社版，第 8 頁。

節約制度的順利實行，要求估計價值法則對於生產的影響。正如斯大林同志所指示的，價值法則教育我們的經濟工作人員來合理進行生產，並使他們遵守紀律，教育他們精確地計算生產量，尋求、發現和利用生產內部的潛在力量，不斷地改進生產方法，實現經濟核算並使生產獲得贏利。

嚴格遵守財政紀律的鬥爭，是和財政銀行系統的盧布監督有不可分的聯繫的。盧布監督已經成為加強整個社會主義國民經濟中的節約制度，以及保證各生產部門和各企業工作能够贏利的有力槓桿。

節約制度的巨大意義，不僅在於它促進生產發展，並且也在於它是培養蘇聯人民共產主義覺悟的重要手段。列寧在他的著作“偉大的創舉”中寫道：

〔當一般普通工人起來克服極大困難，奮不顧身地設法增加勞動生產率，設法保護每一普特糧食、煤、鐵及其他產品，這些產品不是歸勞動者本人及其“近親”所有，而是歸他們的“遠親”，即歸全社會所有，歸千百萬起初聯合為一個社會主義國家，然後又聯合為蘇維埃共和國聯盟的人們所有，——這也就是共產主義開始了的時候。〕①

一貫地實行節約制度，在養成關切地、節儉地對待社會主義財產的習慣的同時，還能幫助發展集體主義的精神，克服人們意識中資本主義的殘餘，提高社會主義社會成員的共產主義覺悟。

節約制度為整個蘇維埃社會的利益服務，它服從於社會主義基本經濟法則的要求，因此，節約制度的遵守乃是全體人民的事業。

的確，蘇聯勞動人民在提高勞動生產率、降低產品成本方面獲得的成就愈大，那末人民消費品的價格就會愈低，而蘇聯人民的生活水平也就會愈高。例如，由於降低產品成本所得到的節約額，在 1952 年計達四百六十多億盧布，因而蘇維埃國家能在 1953 年大大地降低了人民消費品的零售價格。大家知道，僅從 1953 年四月一日起實行的第六次（戰後時期）減低國家零售價格，就使得蘇聯人民得到了額外增加的收入四百六十餘億盧布。如果把集體農莊市場上商品價格跟着減低的結果也計算在內，那末居民在一年間得到的好處總共不下五百三十億盧布。

此外，國家對於在生產上節約原料、材料、燃料及電力，以及對促進

① 〔列寧文選〕，莫斯科外國文書籍出版局中文版，兩卷集，第二卷，第 598 頁。